



## Schweizerische Zwergwidder-Klubschau Exposition du Club suisse du Bélier nain

29. bis 31. Dezember 2020 / 29. au 31. décembre 2020  
Schulanlage Obstgarten, 8712 Stäfa

### Ausstellungsberechtigt / Sont autorisés à exposer:

Teilnahmeberechtigt sind alle Mitglieder des Schweiz. Zwergwidderklubs. Sämtliche Tiere müssen gekört sein. Jedem Kaninchen muss die Boxennummer ins Ohrmarkenohr geschrieben werden. Es können 6er-Kollektionen, Stämme und Einzeltiere ausgestellt werden. Innerhalb der Kollektionen und Stämme gilt: zuerst **1.0**, nachher **0.1**.

*Tous les membres du Club suisse du Bélier nain sont autorisés à exposer. Tous les animaux doivent être boutonnés. Chaque lapin doit porter le numéro de son box dans l'oreille du bouton. L'exposition se fait en collections de 6, lots et sujets isolés. Dans les collections et les lots s'applique: d'abord 1.0, puis 0.1.*

### Anmeldungen / Inscriptions

Mit der Anmeldung bestätigt der Aussteller / die Ausstellerin verbindlich, dass der Tierbestand frei von übertragbaren Krankheiten ist und **die Kaninchen gegen VHK-2 geimpft sind. Eine Bescheinigung des Tierarztes über die Impfung ist beim Einliefern abzugeben.** Die Anmeldungen sind gruppenweise in Papierform bis am

**Montag, 16. November 2020** an folgende Adressen zuzustellen:

*Par son inscription l'exposant / l'exposante confirme obligatoirement que son cheptel est exempt de toute maladie contagieuse **et que les lapins sont vaccinés contre la HNI-2. Une attestation de la vaccination par le vétérinaire doit être remise à la livraison.** Les inscriptions sont à envoyer en groupe jusqu'au*

**lundi, 16. novembre 2020** à l'adresse suivante:

**Anmeldeformulare + Zusammenzug / les formulaires d'inscription + récapitulatif an / à:  
Alwin Seiz, Meisenstrasse 6, 9244 Nideruzwil.**

Werden nur per Post akzeptiert! *Sont acceptées par courrier uniquement !*

Kopie Zusammenzug / copie du récapitulatif an / à:

Alwin Hitz, Rohrhaldenstr. 6, 8712 Stäfa, [alwin.hitz@hispeed.ch](mailto:alwin.hitz@hispeed.ch)

### Standgelder / Finances d'inscription

6er Kollektion / collection de 6 Fr. **42.-** Stamm / lot Fr. **21.-**

Einzeltier / sujet isolé Fr. **9.-**

Katalog / catalogue Fr. **5.-** obligatorisch 1x pro Aussteller, obligatoire 1x par exposant

Einzahlung gruppenweise mit beiliegendem Einzahlungsschein. Für angemeldete, aber nicht eingelieferte Tiere, oder Tiere, die von der Ausstellung ausgeschlossen werden, wird das Standgeld nicht zurückerstattet.

*Le paiement se fait par groupe au moyen du bulletin de versement annexé. Pour des sujets inscrits mais non livrés ou des sujets exclus de l'exposition, la finance d'inscription ne sera pas remboursée.*

### Tiere ein- und ausliefern / Livraison et retrait des animaux

Montag 28. Dezember 2020, **16.00 bis 21.00 Uhr**

lundi, 28. décembre 2020, **16.00 - 21.00 heures**

Donnerstag, 31. Dezember 2020, **vor 15.00 Uhr dürfen keine Tiere aus den Boxen entfernt werden.**

jeudi, 31. décembre 2020, **avant 15.00 heures aucun sujet ne pourra être sorti des boxes.**

## Bewertung / jugement

Dienstag, 29. Dezember 2020 durch anerkannte Experten von Rassekaninchen Schweiz  
mardi, 29. décembre 2020 par des experts officiels de Lapins de race Suisse

## Fütterung / alimentation

Nur Heu und Wasser      zusätzliches Futter steht zur freien Verfügung bereit  
foin et eau seulement      un aliment complémentaire sera disponible sur place

**Die Futtertrögli und Nageobjekte (obligatorisch) sind vom Aussteller selber mitzubringen!**  
**Les augettes et des objets à ronger (obligatoires) seront apportées par l'exposant lui-même!**

Trögli und Nageobjekte können beim Einliefern für je Fr. 2.00 gekauft werden.

Les augettes et les objets à ronger peuvent être achetés à la livraison pour Fr. 2.00 la pièce.

Notfall-Telefonnummer am Einlieferungstag	<b>Beat Frei</b>	<b>079 616 78 07</b>
Numéro de téléphone d'urgence le jour de la livraison	<b>Alwin Hitz</b>	<b>079 387 26 18</b>

## Öffnungszeiten der Ausstellung / horaire de l'exposition

Dienstag / mardi	29. Dezember/ décembre 2020	17.00 – 21.00 Uhr / h
Mittwoch / mercredi	30. Dezember/ décembre 2020	09.00 – 21.00 Uhr / h
Donnerstag / jeudi	31. Dezember/ décembre 2020	09.00 – <b>15.00</b> Uhr / h

## Festwirtschaft / cantine

Montag / lundi	28. Dezember/ décembre 2020	16.00 – 22.00 Uhr / h
Dienstag / mardi	29. Dezember/ décembre 2020	17.00 – 23.00 Uhr / h
Mittwoch / mercredi	30. Dezember/ décembre 2020	09.00 – 24.00 Uhr / h
Donnerstag / jeudi	31. Dezember/ décembre 2020	09.00 – 16.00 Uhr / h

## **Generalversammlung des Schweizerischen Zwergwidderklubs mit Rangverkündigung** **Assemblée générale du Club suisse du Bélier nain avec proclamation des résultats**

Donnerstag, 31. Dezember 2020, 10.00 Uhr, Schulanlage Obstgarten, anschliessend Mittagessen.  
(Anmeldung für das Mittagessen aus organisatorischen Gründen erwünscht)

*jeudi, 31. décembre 2020, 10.00 heures, à la cantine, repas de midi à la cantine.*

*(Inscription pour le repas souhaitée pour des raisons d'organisation)*

## Schlussbestimmungen / dispositions finales

Mit der Anmeldung unterzieht sich jeder Aussteller / jede Ausstellerin den Bestimmungen dieses Reglements sowie jenen von Rassekaninchen Schweiz. Allfällige Differenzen unterliegen dem Entscheid des Organisationskomites.

*Par son inscription, chaque exposant / exposante se soumet aux dispositions du présent règlement ainsi que de celui de Lapins de race Suisse. D'éventuels litiges seront tranchés par le comité d'organisation.*

**Herzlich willkommen in Stäfa!**

**Cordiale bienvenue à Stäfa!**

Stäfa, 20. Februar 2020/ 20. février 2020

Das Organisationskomitee und der Schweizerische Zwergwidderklub Gruppe Ost  
Le comité d'organisation et le Club suisse du Bélier nain Groupe est